

移民

IMMIGRATION
BIMONTHLY

NO. 92
February 2023

移民節桃花三部曲

臺德互惠自動查驗通關正式啟用



移民

目次

IMMIGRATION
BIMONTHLY

刊名：移民雙月刊

出版機關：內政部移民署
地址：10066臺北市中正區廣州街15號
電話：(02) 2388-9393
出版年月日：中華民國112年02月15日
創刊年月日：中華民國99年01月20日
期刊頻率：雙月刊
發行人：鐘景琨

編輯委員：林興春 林宏恩 林貽俊 黃齡玉
張文秀 黃耀樑 陳右芬 康明旺
曾麗蘭 林澤謙 吳嘉弘 郭偉奇
陳建成 柳瑞福 李界瑩

編輯總召：謝文忠
副總召：林俊良

主編：翁靜如

執行編輯：謝坤政

美術編輯：陳威谷

編輯小組：鄭翔徽 蕭正忠 楊金滿 莊嫻
郭哲維 蔡雅雯 尚孝芬 俞芯芯
巫家豪 林義惇 卓茂桐 翁進生
鍾錚華

封面題字：歐豪年

展售處：

國家書店 (<http://www.govbooks.com.tw>)

松江門市：臺北市中山區松江路209號1樓
(電話02-25180207)

五南文化廣場 (<http://www.wunanbooks.com.tw>)

北大店：新北市三峽區大學路151號
(電話02-23683380)

臺中總店：臺中市西區臺灣大道2段85號
(電話04-22260330)

本刊物另同步刊載於移民署網站出版品與影音專區
<https://www.immigration.gov.tw>

著作權管理資訊：

本刊物保留所有權利，欲利用本刊物全部或部分內容者，需徵求本署同意或書面授權，請洽本署秘書室電話(02) 2388-9393#2740



Chapter 1

封面故事

移民節桃花三部曲
臺德互惠自動查驗通關正式啟用3

Chapter 2

聚焦 移民署

消除一切形式種族歧視國際公約
彰顯臺灣推動人權成果7

喜迎教保新生 多元文化扎根9

迎向數位主導的時代趨勢
國外青年學子輕鬆線上申辦11

國境啟航 夢想翱翔13





Chapter 3

國際行腳

點亮黑暗、祈福平安
緬甸盛大點燈節活動15

Chapter 4

服務你我他

配賦外來人口統一證號
協助外籍漁工安心接種疫苗17

Chapter 5

新住民 發聲

無與倫「比」愛在臺灣
原民部落比利時神父獲頒殊勳歸化19

Chapter 6

宣導專區

清流雙月刊-
臉為何會被挖走? 深度偽造(DeepFake)介紹21

友情陣線



海巡季刊



清流雙月刊



警光雜誌

移民節桃花三部曲 臺德互惠自動查驗通關正式啟用



文 / 桃園市服務站視察張守琛、專員陳俊綱、科員陳珍安、科員許育寧
圖 / 桃園市服務站專員周淑華、專員陳靈理、科員吳英俊、臺北市服務站專員林漢洲



鐘景琨署長（左 6）與李憲明前副市長（右 5），分別在護照上蓋下象徵中華民國的入境查驗章戳及國旗，揭開活動序幕

由於世界各國移民人口不斷增長，聯合國宣布將每年 12 月 18 日訂為國際移民日 (International Migrants Day)，而內政部為響應聯合國的「國際移民日」，也將每年 12 月 18 日訂為我國的「移民日」。

移民署自 97 年起每年結合公私部門，舉辦活動慶祝這個專屬移民的重大節日；本次移民節已邁入第 15 個年頭，活動地點更是首度移師到桃園與桃園市政府及大陸委員會攜手合作，提前於去 (111) 年 12 月 10 日在桃園市婦女館及鄰近的延平公園舉辦 111 年移民節多元文化活動。

這次移民節活動以「厚植新國力，移民『心』故鄉」為主題，藉由規劃主舞臺與次舞臺 23 組表演、60 個多元美食與文化體驗攤位、4 大靜態文化及成果展覽主題展區，可以更深入的瞭解新住民的人生故事及臺灣友善的人、事、物，吸引許

多民眾、新住民、外籍人士及移工朋友前往參加。

移民署鐘景琨署長、桃園市李憲明前副市長、羅美玲立法委員及多國駐臺使節，如：德國、奈及利亞、印尼、越南、泰國、印度等駐臺使節也到場共襄盛舉；當天現場同時也舉行「臺德互惠使用自動查驗通關系統啟用儀式」及 10 大「優秀新住民及移工致謝表揚活動」，活動氣氛熱鬧又溫馨感人。

桃園為國門之都 多元族群文化兼容並蓄

桃園，這裡不但是桃園國際機場的所在地，身為國門之都，大部分外國朋友來臺灣的首站即是桃園，讓這裡集結了眾多不同國籍與身分的族群，本次移民節規劃在桃園舉行可說是別具意義。

為了發揮桃園友善城市能量，呈現多元文化的豐富樣貌，本次移民節活動結合桃園在地特色，

展現桃園做為新移民新家鄉的包容性，並推展移民在地化，推廣臺灣成為新移民「心之所向」的「心」故鄉。

首部曲：移民節開箱行前記者會 印尼蠟染桃花方巾登場

去年 12 月 1 日，由移民署林宏恩副署長及桃園市高安邦前副市長等人一起舉行「桃花舞春風歡慶移民節」開箱行前記者會，與新住民朋友一同 DIY 製作代表桃園市的「蠟染桃花」，象徵新移民新力量成為臺灣新國力，嬌媚桃花舞春風，在寶島這塊土地上「結實累累、生生不息」。

移民節開箱行前記者會上，由「泰友印越舞蹈社」的新住民們穿戴異國傳統服飾，表演故鄉祈福舞蹈拉開序幕，林宏恩副署長及高安邦前副市長則化身宣傳大使，與桃園市新移民女性關懷協會及新住民們共同手作印尼傳統蠟染桃花方巾，慶祝移民節的到來。



桃園市新住民慈善關懷協會手持蓮花表演越南傳統舞蹈

蠟染為印尼傳統手藝及印尼傳統文化的代表，印尼手工蠟染服飾 (Batik Tulis Indonesia) 更是被聯合國教科文組織認定的人類文化遺產，現場眾人合力完成代表著桃園市花的蠟染桃花圖樣方巾，象徵著新移民帶來新文化與臺灣在地文化相互激盪。

林宏恩副署長表示：「本次活動主視覺設計意涵為臺灣圖案深根立足於東亞，不同國家的新住民以及來自世界各地的高端人才匯聚，桃園市的市花桃花美麗盛開，輝印出在地文化因新移民而

人才濟濟；右下方以象徵移民署的『白天鵝』牽引萬國國旗，吸引世界各國優秀人才來臺，成為我國新國力，也是移民『心之所向』的第 2 故鄉。」



高安邦前副市長 (右 3)、林宏恩副署長 (右 2) 與新住民朋友現場手作蠟染桃花

高安邦前副市長指出：「今年特別選在桃園市舉辦移民節活動非常有意義，顯示中央與地方聯手重視新住民福祉，投入很多心力及行政資源，希望為厚植我國新國力而共同努力，而桃園就是非常適合新住民居住的『好所在』。」

二部曲：「移人」風情表演 桃園火車站快閃

斗笠舞是越南西北地方少數民族的舞蹈，用斗笠作為道具戴在頭上或拿在手中舞動，伴隨音樂起舞，展現了女子獨有的溫婉柔情。

去年 12 月 4 日在移民署北區事務大隊林澤謙大隊長的帶領下，眾人在桃園火車站萬壽路出口進行移民節快閃的宣傳活動，由桃園市新移民女性關懷協會所演出的越南斗笠舞蹈，吸引了許多好奇的民眾駐足觀看，甚至會隨著音樂打起節拍，一同享受周日上午異國風情的美好。

參與快閃演出的新住民表示，雖然先前已經有許多不同的演出經歷，但是以快閃的方式呈現則是初次體驗，很開心也很榮幸能在桃園火車站參與表演，將越南家鄉的舞蹈之美，用最簡單、最奔放的方式傳遞給桃園市民。

來自越南的阮秋姮，曾擔任過臺灣國慶典禮主持人，也是知名的新住民網紅，在她的 FaceBook 粉絲專頁中，以中、越雙語轉發此次快閃活動，

並以此為鋪墊，介紹 12 月 10 日的移民節活動，達到最佳的宣傳效果。



北區事務大隊林澤謙大隊長（後排右 4）、觀光專案委員（左 3 戴帽者）、桃園市服務站黃英貴主任（左 2）、臺北市服務站蘇慧雯主任（左 1）以越南斗笠舞快閃宣傳移民節多元文化活動

三部曲：臺德互惠自動查驗通關 正式啟用 往來更便利

去年 12 月 10 日移民節活動當天，由鐘景琨署長、李憲明前副市長、德國在臺協會副代表陶艾瑪 (Dagmar Traub-Evans)、外交部歐洲司劉拓副秘書長及羅美玲立法委員等 5 人，同時按下水晶燈柱，手掌型燈條亮起，舞臺後方投影幕播出臺德互惠使用自動查驗通關特效動畫，宣布自即日起，臺灣與德國互惠使用自動通關系統正式啟用。



由左至右分別為：劉拓副秘書長、羅美玲立法委員、副代表陶艾瑪、鐘景琨署長及李憲明前副市長共同參加臺德互惠使用自動查驗前通關系統啟用儀式

往後國人前往德國時，不用再大排長龍等待人工查驗，享受省時又方便的自動通關服務；相對的，也藉由自動通關的便利，可以吸引更多德國遊客來臺，對於提升臺、德雙方觀光及經貿夥伴關係更是助益良多。德國是繼美國 (Global

Entry : GE)、韓國 (Smart Entry Service : SeS)、澳洲 (Smart Gate) 及義大利 (eGate) 之後，第 5 個與我國互惠使用自動通關 (e-Gate) 的國家，而我國也成為第 4 個可使用德國自動通關 (EasyPass) 的非歐盟國家，意義非凡。

德國的 EasyPass 系統在境內各個地方皆可使用，如：漢堡、科隆、緬因河畔法蘭克福、慕尼黑、柏林、杜塞爾多夫、斯圖加特和漢諾威等 8 個機場；而來臺灣的德國遊客，只要持德國 6 個月以上效期的晶片護照，年滿 18 歲且身高 140 公分以上，在我國無違反法令的紀錄，即可免費註冊使用我國 e-Gate 入出境臺灣。

表揚優秀新住民、外籍人士及移工 新力量也是新國力

為了感謝新住民及優秀移工對臺灣的卓越貢獻，這次移民節也特地舉辦了「優秀新住民及移工致謝表揚活動」，活動由鐘景琨署長和李憲明前副市長親手頒發榮譽獎狀給 10 位優秀新住民及移工，表揚他們對於臺灣長期的貢獻與付出，並代表臺灣向他們表達誠摯的感謝和敬意。

獲頒榮譽獎的優秀新住民及移工，他們都在臺灣長期投注心力，其中來自英國的歐洲在臺商務協會執行長何飛逸 (HOEGLUND JOHN CARL FREDRIK)，每年主導編訂歐洲商會建議書，對於外籍人士在臺平等待遇及社會福利提出建言，致力改善外國人在臺生活環境；協助山難搜救並創立臺灣跑山獸的捷克新住民羅培德 (NOVOTNY PETR)，宣導登山知識並積極推廣臺灣山林之美；獲得 111 年總統教育獎的越南新二代鄭伶巧，因母親生病，自小便與姊姊放學後到菜園種菜分擔家計，不向命運低頭，努力向上、勤勉求學；來自越南的文妮娜 (NGAW NI NA)，積極投入商會，帶領臺灣青年開創事業；來自大陸地區的梁六妹，孝順顧家，積極考取證照，足為其他新住民的表率。

以廢材修繕三座檜木老屋的法國新住民范託福 (CHEVANCE CHRISTOPHE PIERRE)，運用個人繪畫及藝術文化整復專業，致力於我國藝術界及老建物修復，對我國文化傳承貢獻良多；擔任電子工廠翻譯及移工宿舍管理員的菲律賓籍艾德多 (BAGAYAN EDUARDO JR. AYON AYON) 積極輔導廠內移工提高工廠產能；來臺超過 28 年的比利時籍神父高立良 (HERMANS CORNEILLE EMILE JOSEPH)，長期服務偏鄉原住民及客家族群，推動偏鄉兒童及青年教育，以無私奉獻的情懷獲頒外僑永久居留證「梅花卡」；來自泰國的林琇文 (LIN NARITSARA)，積極投入公共事務，推廣泰國多元文化交流；來自越南的陳碧玉 (TRAN BICH NGOC)，熱心公益，運用語言能力翻譯教材，保障在臺移工權益，以上 10 位優秀人才的特殊事蹟、對待生活的正面態度以及充滿大愛的奉獻精神，足以成為民眾的學習榜樣。



鐘景琨署長 (右 6) 與李憲明前副市長 (右 7) 與 10 位優秀新住民及移工合影

移民讓臺灣更美好 臺灣成為「心」故鄉

鐘景琨署長表示：「過去近 3 年來的疫情考驗，讓大家的的生活多少受到影響，隨著疫情趨緩，邊境防疫政策鬆綁、國門開放，來自世界各國到臺灣就學、工作的朋友也日益增多，不僅為臺灣社會帶來豐富多元文化風貌，對於經濟發展、教育文化、科技研發、基礎建設及長者照顧等各個面向的卓越貢獻，更是臺灣繼續往前邁步的重要新力量。」

李憲明前副市長指出：「桃園有 6 萬多名的

新住民，在此落地生根開枝散葉，加上超過 11 萬的移工朋友，在產業發展及社會福利具有不可抹滅的貢獻，也是不可或缺的重要人力資源，因此移民節活動主題為『厚植新國力、移民心故鄉』正是呼應新住民及移工與臺灣這片土地間的關係。」



移民節美食攤位越南叩叩小蝦餅

臺灣是由移民共同成就的多元文化社會，擁有兼容並蓄的多元族群與文化，目前因為婚姻來臺的新住民人數已超過 57 萬人，與新二代子女加起來的總人數更已超過 100 萬人，移民帶著原生社會的風俗習慣進入臺灣，新舊文化互相融合，創造出源源不絕的能量與生命力，形塑出臺灣社會的榮景與獨特風貌。

政府為協助新住民及其二代在臺生活順利，結合跨部會資源，推動新住民及其子女築夢計畫、新住民子女國內培育研習營及新住民及其子女培力與獎助(勵)學金計畫等輔導措施，協助優秀傑出的新住民與其子女發展潛能，期待轉化新住民成為新動能，晉升國際世界舞臺。



小朋友與移民節公仔開心合影

消除一切形式種族歧視國際公約

彰顯臺灣推動人權成果



文 / 移民事務組視察洪聖竣 圖 / 移民事務組視察洪聖竣整理

ICERD 簽署人權保護大邁進

聯合國消除一切形式種族歧視國際公約 (International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, 簡稱為 ICERD) 是聯合國 9 大核心人權公約之一。我國於 55 年 3 月 1 日簽署了 ICERD, 並在 59 年 12 月 10 日正式批准後, 將批准書遞交聯合國存放, 是我國退出聯合國以前, 唯一完成簽署、批准及存放手續的國際公約, 自此對我國發生了國內法效力, 在當時的時空背景下別具歷史意義。

交流民間意見 跨部會編撰國家報告

ICERD 簽署後 50 多年以來, 臺灣逐漸在國際間嶄露頭角, 在國際社會能被看見, 除了經濟、科技的亮眼成績外, 人權發展也扮演舉足輕重的角色; 我國從 98 年起, 陸續推動了「公民與政治權利國際公約」及「經濟社會文化權利國際公約」(兩公約)、「身心障礙者權利公約」、「兒童權利公約」及「消除對婦女一切形式歧視公約」等多項國際人權公約國內法化等相關工作。ICERD 也在行政院 109 年拍板推動計畫後, 由內政部移民署辦理各項推動計畫, 並自當年著手進行法規檢視、焦點座談、種子人員培訓、國家報告撰寫訓練等各項準備工作。



ICERD 首次國家報告



內政部陳宗彥前政務次長(中)、移民署林宏恩副署長(左)、移民事務組黃齡玉組長(右)進行民間團體諮詢會議

去(111)年移民署開始撰寫我國 ICERD 首次國家報告撰寫過程中, 共計召開 1 場政府機關編輯會議、4 場民間團體諮詢會議及 1 場定稿諮詢會議, 其中民間意見的整合是重要的一環。透過與學者專家及民間團體充分對話, 讓這份報告不只是單向的政策輸出, 而是各方意見交流後的成果; 過程中難免因為立場各有不同, 而使意見有所分歧, 但也就是經過了這些磨合, 增加了多元的觀點, 讓這份報告能更貼近真實, 也給了我們得以面對問題的機會。

籌辦記者會 發表 ICERD 國家報告

國家報告完成之後, 按照法務部頒訂的國際公約推動共通性規範, 必須適時對外發布完成的消息, 移民署遵循此規範並按照推動期程規劃, 在緊鑼密鼓的撰寫、彙整及修正工作完成後, 國家報告如期於去年 11 月 16 日, 經過行政院防制人口販運及消除種族歧視協調會報(協調會報)確認定稿。

定稿後距離原訂 12 月 14 日的發表記者會, 僅剩不到 1 個月的時間, 因此諸多箭在弦上的籌



啟動儀式及合影 (圖片左起: 李凱莉委員、林昀嫻委員、陳玉水委員、鴻義章委員、羅秉成政務委員、陳宗彥前政務次長、蔡碧仲政務次長、鐘景琨署長、賴俊兆處長、黃明昭署長)

備工作，例如貴賓邀請、流程規劃、啟動儀式及國家報告印製等作業，都在定稿後才正式啟動；繁雜的待辦工作大至邀請及確認府、院長官出席情形，小至禮品袋樣式或採訪通知寄發時間等細節，真的是與時間賽跑！所幸在長官指導、同仁共同努力之下，順利完成了各項籌備工作，讓記者會如期順利舉行，並獲得了行政院、內政部及各界的肯定。

本次記者會由行政院羅秉成政務委員親自主持，出席貴賓有監察院國家人權委員會鴻義章委員、法務部蔡碧仲政務次長、內政部陳宗彥政前務次長、警政署黃明昭署長、行政院協調會報李凱莉委員、林昀嫻委員、陳玉水委員及移民署鐘景琨署長等，另也邀請國家報告撰寫的機關、相關民間團體等代表共 70 餘人蒞臨參與。

啟動儀式邀請貴賓將 ICERD 等 5 個公約縮寫的字母拼上以家為發想的背板，象徵著世界一家，各種族不分膚色、國籍，在世界這個大家庭裡一律平等，並以按鈕點亮字母的方式，象徵 ICERD 國家報告正式發表；記者會上並由移民署移民事務組黃齡玉組長簡報這次國家報告的重要內容，從原住民族歷史正義與轉型正義、少數族群語文文化復振，到生活適應等基本人權維護，也從受保護的主體對象，說明政府對各種族、族群的積極平權措施，與不同的任務目標及需求。

此外，記者會現場播放 3 支主題影片，分別是以活潑、生動的故事敘事方式傳達反歧視精神的 ICERD 動畫形象影片、從政府、學者及民團觀點切入的國家報告撰寫紀實影片，以及近距離與民眾互動、瞭解民眾對於反歧視觀感的街頭訪問影片，此 3 支影片分別以 3 種不同的詮釋方式和角度，讓各界對 ICERD 有進一步的認識。上述這些國家報告、簡報、影片等檔案資料，都可以在本署官網 / 業務專區 / 消除一切形式種族歧視國際公約 (ICERD) 專區裡查閱。



我國現在雖非聯合國會員國，但仍不斷向國際人權標準看齊，自主承諾、在地實踐國際人權公約，參考聯合國審查模式，結合在地經驗，建立我國的公約推行及審查機制。去年是臺灣推動人權工作成果豐碩的一年，這次發表的 ICERD 首次國家報告，是我國目前 6 部具國內法效力的國際人權公約之一，當然也是我國人權工作非常重要的里程碑。鐘景琨署長表示：「移民署積極用心推動 ICERD，以對我國人權發展盡一份心力，112 年緊接著還有 ICERD 首次國家報告國際審查、結論性意見回復等等工作有待持續辦理，人權意識的內化需要經年累月的積累，未來仍有待各公私部門大家一起積極參與，為落實 ICERD、營造更加友善的社會共同來努力。」

喜迎教保新生 多元文化扎根



文 / 人事室視察許碧純 圖 / 人事室視察許碧純、專員高志榮整理

國內新生兒人數逐年下降，根據內政部統計，111 年生育率創下歷年新低，為貫徹政府「0-6 歲國家一起養」的托育政策進而促進生育率、解決少子化現象，移民署積極辦理托育機構設置作業，協助署內員工及社區居民兼顧工作及家庭照顧。



謝文忠主任秘書（中）與教保中心教師及幼生合影留念

位於移民署廣平大樓 3 樓的職場互助教保服務中心（教保中心），歷經空間不足等困難，終於在去 (111) 年 8 月 1 日正式開辦，並獲行政院人事行政總處評選為 111 年公部門籌設職場托育設施評比榮譽獎。

克服設置困難 提供優質教保服務

移民署教保中心從 109 年底起開始規劃籌設，期間遭遇自有空間不足等大大小小的困難，但為了減輕同仁的育兒負擔，同時提供幼兒優質及安全的學習環境，經過多次盤點、反復協調，終排除萬難，使教保中心順利於去年 8 月 1 日正式營運，並於 8 月 15 日起提供教保服務，優先提供署

內員工子女或孫子女入學，如有缺額再依序招收需要協助的幼兒及其他適齡兒童。

教保中心的經營委託擁有多間公共托育設施辦理經驗的社團法人臺北市飛亞特全人福利服務文教發展協會辦理，秉持平價、優質、非營利及社區化的營運方向，希望藉由政府機關與非營利法人團體共同合作，結合民間團體資源提供友善托育環境，以幼教專業理念陪伴更多孩子快樂長大，減輕雙薪家庭照顧之負擔。

親職教育培力 自幼奠基改變力量

孩子是社會未來發展的重要力量，作為國家移民政策的推動機關，培養孩子多元共融的文化觀亦是移民署重要的業務項目之一，為歡迎孩子們加入教保中心的大家庭，讓大手牽小手一起學習，擁有精彩的童樂時光，並使多元文化向下扎根，待嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情稍稍降溫之際，移民署舉辦「教保中心迎新暨多元文化推廣活動」，讓孩子們能以愉悅的心情適應新環境、開心學習。

去年 11 月 16 日活動當天，除了每位小朋友都可以領到 1 份豐富的禮物袋之外，移民署更特別贈送 1 套多元文化繪本給教保中心，內容包括泰國大象文化和潑水節、來自越南的媽媽，以及印尼、緬甸、泰國的傳統童話等許多不同國家的故事，希望透過教師向幼兒講述繪本中的故事，讓他們瞭解文化多樣性，在我國未來的主人翁心

中種下美好社會的種子。

結合生活經驗 瞭解移民業務

本次迎新活動由謝文忠主任秘書代表致贈繪本及禮物袋，開場謝主任秘書即以一身制服亮相，展現移民官的專業形象，並詢問孩子們：「小朋友們覺得我今天穿得像什麼？」，一雙雙好奇的大眼咕嚕咕嚕轉，「像警察！」有人舉手猜到，謝主任秘書接著以出國時會在機場遇到辦理證照查驗的移民官等舉例，將移民業務與實際生活經驗連結，讓小朋友心中的移民官形象更具體鮮活。

接著由教保中心秦瑀辰主任代表受贈多元文化繪本，隨後小朋友們在老師的引導下，一個接一個有序地上臺領取禮物，提著大大禮物袋的小小身影，顯得格外歡欣。另外謝主任秘書還準備小禮物，以「大家上學的這棟大樓叫什麼名字？」等簡單的有獎徵答與小朋友互動，小朋友爭先恐後的舉手搶答，此起彼落的笑聲充滿整個中心。活動尾聲，孩子們也回贈以撕貼畫方式共同製作的精美卡片，感謝移民署提供溫暖優質的學習環境，讓他們每天都可以快樂地來上學。

豐富活動教學 共享成長喜悅

教保中心貼心、溫暖的辦學方式，也讓家長非常認同：

一、專業托育成為家長的神隊友：

（一）國際及執法事務組的涵涵媽咪分享：「身為移民特考第1期學員的我，著實沒想到10年後，涵涵亦成為教保中心第1屆的學員。母女倆與移民署間的緣分，不僅是生命的傳承，更是國力的延續。感謝移民署提供如此優質的教保環境，讓我能放心地兼顧家庭與工作；感謝教保中心，為小女安排多樣豐富的學習課程，讓她從做中學慢慢成長。我將把這段與小女手牽手上下班（學）的甜蜜回憶，化作我工作的養分，繼續努力！」

（二）移民事務組的好好、滿滿媽咪有感而發

說道：「自己的2個寶貝都在教保中心托育，入學時，滿滿剛好滿2歲，教保中心的老師用心的準備活動為小寶貝過生日；平日教保中心的CANDY老師會在接送小孩上下學時，及時讓我瞭解小朋友一天的上課情況。感謝他們能讓自己兼顧工作與家庭，也很感恩移民署能在職場設置托育中心，分擔自身的育兒壓力。」

二、活動多元讓親子同樂：

（一）移民資訊組的點點爸爸開心表示：「教保中心遇到特殊節日會辦理各種體驗活動，讓孩子體驗節慶氣氛，豐富生活經驗，例如：萬聖節變裝、冬至搓湯圓、寫信給聖誕老公公及新年親子闖關等活動，更邀請家長一同參加，讓我們能有機會與孩子同樂，拉近彼此的關係。」



萬聖節變裝活動

（二）移民事務組的喆喆媽媽分享：「教保中心除了專業托育服務，平日的多元活動讓自己好動的孩子能有抒發的空間，回到家之後會主動跟自己分享一整天的感受；感謝教保中心的綺綺老師，能即時分享小朋友的動態讓我放心，讓我在繁忙的工作中也能參與孩子的校園生活。」

移民署教保中心相當重視孩子身心健康發展，平日透過課程內容與學習環境之規劃，以建立幼兒良好生活習慣、啟發學習興趣，也會定期於臉書粉絲專頁分享最新活動，記錄孩子的學習過程。期望透過教保中心的幼教專業理念，陪伴更多孩子快樂長大，營造敢婚、敢生、樂養的友善工作環境。



迎向數位主導的時代趨勢 國外青年學子輕鬆線上申辦

Apply



文 / 移民資訊組系統管理師溫建興 圖 / 移民資訊組系統管理師溫建興、臺北市服務站專員林漢洲

以往每逢學校新學期的開始，移民署各地服務站便會湧入各國外籍生、僑生排隊申辦或換發居留證，尤其以臺北學校數量較密集地區，等候時間常常需要 1 個小時以上。

為了有效解決人流問題，移民署推動網路申辦服務，以網路取代馬路，建置「外國與外僑、大陸與港澳、無戶籍國民學生線上申辦系統」，提供線上申請居留及許可證，免除學生往返奔波，不必現場辛苦等候叫號，即可輕鬆取得居留證或許可證。

動或群聚等因素，提高整體社會染疫風險。



移民署服務站人員現場向學生推廣線上申辦系統

為有效舒緩移民署各地服務站承辦人員的工作負荷，與減少學校行政人員或學生奔波勞頓，移民署建置了「外國與外僑、大陸與港澳、無戶籍國民學生線上申請系統」，提供外國籍、大陸、港澳及無戶籍國民學生（含僑生）以網際網路線上申辦外僑居留證及許可證，學生可自行至線上申辦系統註冊帳號並提出新申請、延期、變更學校或資料異動等功能，無需學校先於系統匯入學生資料，改善問題並滿足需要。

內政部移民署
NATIONAL IMMIGRATION AGENCY

English

外國與外僑
大陸與港澳
無戶籍國民
學生線上申辦系統

線上申請
學生自行申請：請先選擇身分類型

就讀學校代辦 大陸學生 香港澳門學生 外國與外僑學生 無戶籍國民學生

外來人士在臺生活諮詢服務熱線
國內：1980
國外：886-800-00-1990

各服務站服務時間
星期一至星期五
08:00-17:00 (中午不休息)

電腦操作/系統諮詢專線
02-27967162
週一至週五：08:30-17:30

外國與外僑、大陸與港澳、無戶籍國民學生線上申辦系統

新學期開始 資料建置自己來

以往臨櫃申辦業務，外國籍學生或學校承辦人員申辦時間受限機關工作日，多數民眾須請假以配合機關上班時間；且因申辦機關多位於都市地區，偏遠地區民眾須舟車勞頓至機關所在地，除造成民眾不便外，於嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情擴散的情形下，亦可能因人員流

即時資料補正 多語介面更清晰

學生線上申辦系統提供學校承辦人員或學生自行登入系統，線上填表進行送件，系統依送件類別進行相關個人資料比對、入境資料檢核等作業，減輕審核人員之負擔；如為居留證延期、資料異動申請，則於系統完成個人資料檢核後，申請人無須重複登打相關居留證資料，僅需補齊更

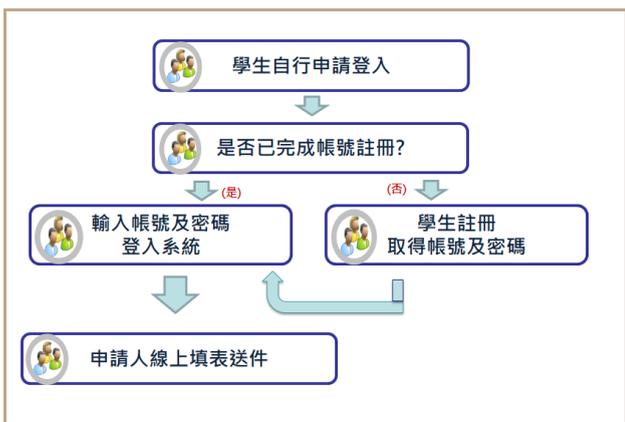
新應備文件即可完成送件作業，方便申請人進行各項申辦作業。



學生線上申辦系統教學

學生申請案如須補件(正)資料，系統即時發送 Email 通知，於收到 Email 通知後至線上登入本系統平臺，依審查意見做必要的補件動作，完成後將申請案送出即可，大幅提升申辦效率。

因應使用者不同需求，申辦案件的手續費有多元繳費機制，例如信用卡、WebATM、虛擬帳號繳費或國內 4 大超商繳費等方式。而深受學生喜愛的超商繳費服務，於線上下載繳費單至超商繳費，僅需 3 個工作天即可完成繳費作業。



線上註冊帳號流程圖

線上申辦系統為回應外籍學生需求，亦增設英文介面以利外籍學生自行線上申請居留；另學生大頭照原始圖檔可使用本署建置之大頭照片自動裁切功能，以協助學生迅速完成照片上傳程序。

運用資訊簡化業務，逐步以線上申辦取代臨櫃作業，疏解了臨櫃的申辦人流，並有效縮短送件、審查及發證時程，核證天數減少一半；同時線上申辦擴展了不接觸智慧服務，減少各服務站臨櫃人潮眾多造成 COVID-19 疫情傳播的風險，提高整體便民服務效能。



線上申辦(藍色)的申辦數量已逐步取代臨櫃(紅色)申請數量，學生使用人數已超過 9 成，成果輝煌

移民資訊組朱文彬副組長表示：「有關電腦操作或系統諮詢可聯繫本署系統客服，提供眾多電話諮詢服務例如忘記密碼、查無申請案件、超商繳費後案件狀態未改變及案件進度查詢等相關問題，專線為 02-27967162，服務時間為週一至週五 08:30-17:30。」

線上申辦系統通過使用者不斷的回饋，持續優化並打造更友善的線上申辦環境，並簡化繁瑣的申請手續，期透過友善便利的作業方式，使外籍莘莘學子體會到在臺發展之便利性，感受到我國政府施政效能，藉此提升外籍學生持續留在臺灣寶島就業發展的意願。



學生線上申辦系統網址

線上申辦好處多 核證天數少一半



國境啟航 夢想翱翔

文 / 圖 國境事務大隊桃園機場五隊助理員劉冠廷

回首自己當初在高中升大學時，對於國立中央警察大學的印象是將來畢業從事警政工作；但在選填志願之際，「國境警察學系移民事務組」直接吸引了我的注意力，認為未來工作能夠接觸到來自不同國家、各式各樣的人，工作內容相對多元與國際化，因此毅然決然將該系置於優先志願，進而開啟了我與國境的緣分。

奠基實力 旅途開始

大學 4 年學到了許多國境管理、移民事務等一般大學少有的課程，對於我國移民法制及相關政策開始有了初步的瞭解，而大二及大三暑假的實習，讓我真正的認識了移民官這份工作，並對於未來的工作有所期待；從收容所、服務站、專勤隊至國境事務大隊，各個單位都有不同的專業及工作性質，除開始熟悉實務運作模式，也試著將大學所學的理论及法律運用在實際工作上。

專業學習外，其中更珍貴的是與「人」的接觸，身為一個大學生在實習的過程中便能面對這個社會上形形色色的人，例如在移民署各區收容所或專勤隊等待遣返的違法外籍移工，來服務站申請案件的民眾，以及穿梭於機場的國際旅客等等；每個人的背後都有著不同的故事，細看他們所面臨的問題或申請的案件，讓我學會以更寬廣的視野及角度去面對每一件人事物。

經過 4 年學校課程及實務機關實習的洗禮，我很幸運地在畢業後通過了三等移民特考，取得

了進入公職的入場券；然而對我來說，通過移民特考就像是拿到了一把開啟夢想大門的鑰匙，真正的旅途現在才要開始。

海外留學 能力進階

而在實習的過程中，需要接觸來自不同國家的旅客及移工，往往需要具備良好的外語能力才能與他們有效地溝通，當時便意識到精進外語的重要性；此外，我覺得大學 4 年所學的知識有限，因而萌生出國進修的念頭，想要利用留學這段時間拓展自己的視野並且精進英語，於是在通過移民特考後便遠赴英國倫敦大學亞非學院攻讀碩士學位。

研究所期間我上了許多移民相關的課程，諸如國境管理、移民發展及安全研究等，除了深化自己過去所學的領域，更學會以不同的方法去解決事情；我的碩士論文是研究在臺印尼籍家事移工遭受勞力剝削之現況，除了將過去大學所學人口販運防制的實務面帶入論文，更將西方馬克思經濟學及全球供應鏈等觀點融入。不同於大學時常以執法機關的立場看待移民事務，研究所的磨練讓我學會以不同的視角去了解每一位移民的動機及他們的故事，並學會換位思考，希望自己日後在執法的過程中，除了依法行政外，亦能兼顧法理與人情。

倫敦之邂逅 制度比較

在英國倫敦念書的時候，曾至駐英國臺北代表

處拜訪移民秘書洪世明，他就像是個大學長一樣非常照顧我這個學弟，並和我分享許多他在實務機關及外派生涯的工作經驗。這些經驗分享對我來說相當難得，畢竟在過去很少有機會能夠接觸到移民秘書，甚至是親身至駐外館處了解移民秘書的工作內容。



拜訪移民秘書洪世明（左）

移民秘書的工作內容十分多樣，必須具備豐富的實務經驗及人脈關係才能在國外獨當一面，並代表移民署處理涉外事務。聽完學長的分享，更意識到自己實務經驗的匱乏，期許自己在未來的工作生涯能夠虛心學習，厚植專業並累積經驗。

在英國的時候更能感受到臺灣友善的移民制度。先從入境英國說起，持有英國居留證之外籍人士 (Resident)，如留學生，仍舊得和一般外籍人士 (Non-citizen) 排同樣的查驗櫃檯，並不像在臺灣持居留證 (ARC) 的外籍人士能和本國籍人士 (Citizen) 免費享受自動查驗通關 (e-Gate) 之便利。此外，英國政府對於外籍人士的居留證、移民文件等之核發及申請審查作業流程更是曠日費時，由此可見我國移民署各區服務站的高效率，以及對於外籍人士服務的友善。

紮實訓練 展翅翱翔

從大學至研究所，無論是在學科上的學習，抑或是實務工作的見習，對於移民官這份工作有了充分的瞭解。在去 (111) 年的 4 月中旬，終於正式加入移民署這個大家庭，展開為期 3 個月的專

業訓練。在訓練中心的生活，和每位同學的情感亦逐漸升溫。

俗話說：「三人行，必有我師。」大家來自不同的背景、擁有不一樣的專長，每個人身上都有值得學習之處。課堂上時常需要小組討論，在老師的指引之下，同學間彼此分享各自的想法及見解，並發表成果，突顯了團隊合作之重要性；例如「偵訊要領與筆錄製作」課程，老師在教授完偵訊要領後讓各組以分組討論並實作演練的方式，讓大家模擬實務上偵訊情境並製作筆錄，同學必須研擬一份偵訊計畫，針對不同類型的移民犯罪事件思考應當如何偵辦方能使犯罪者受檢察官成功起訴。



模擬演練偵訊過程並由宜蘭地檢署梁光宗主任檢察官（右 1）指導偵訊要領

除了白天豐富的課程，晚上的空閒時間同學們自組的語言小組更是如火如荼地運作；移民班十期的同學之中，有超過一半的人精通第 2 外語，甚至有同學會 3 種以上語言，而這些外語專長的同學更是自發性當起了同學們的老師，用心地準備教材及簡報，從頭教導大家日常用語及會話，讓彼此可以相互練習與學習。

在分發單位之前能夠有這樣的時光充實自我是相當難得的機會，同學之間的情誼更是未來工作上不可或缺的一環。移民署是個大團隊，每個人在不同單位具備不一樣的專業，面對移民事務，往往需要跨界合作。進入職場後不再是單打獨鬥，而是有一群來自十期強而有力的隊友攜手奮鬥，未來一同在移民署的天空展翅翱翔。成為移民官的夢想旅途，我已經準備好了！

點亮黑暗、祈福平安 緬甸盛大點燈節活動



文 / 圖駐緬甸代表處移民秘書任曉婷

在全球嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情趨緩及各國逐漸解除相關禁令的情況下，緬甸於去 (111) 年 10 月至 11 月舉辦當地傳統重要節日「點燈節」(Thadingyut Festival) 及「直桑岱光明節」(Tazaungdaing Festival)。

緬甸點燈節僅次於潑水節，為當地的第 2 大重要節慶，於每年緬曆 7 月 15 日當天的日落時分，家家戶戶會開始點亮燈火迎接佛陀降臨人世間，每到這個月份的晚上深夜時分，仍可見到燈火通明的佛塔，別有一番景致。

在直桑岱光明節期間，當地人會布施禮佛、多舉善事，各地的寺廟都會人滿為患，充滿前來朝拜的信徒，而他們只為了在這個節日，向寺廟高僧奉獻袈裟，並祈求順利平安。

感恩祈福 緬甸「點燈節」Thadingyut

時至緬曆 7 月 (西元曆 10 月間)，緬語 Thadin 語意為「安居」、gyut 語意為「解脫」，Thadingyut 為結夏安居的結束，也意味著雨季的結束，同時新人可開始舉辦婚禮之季節 (根據緬甸習俗，點燈節前 3 個月禁止新人舉辦婚禮)。

佛典記載，「結夏安居」的首天，佛陀到忉利天為母親摩耶夫人和無數天人解說阿毗達摩 (abhidhamma)，以報答親恩。3 個月之後，天眾歡送佛陀重返人間，相傳民眾會點上各種孔明燈和蠟燭迎接，此後每年到了這個時候，為了紀念這一天和祈福消災，民眾會在街道上點燃蠟

燭、掛上五顏六色的燈泡及燈籠等裝飾品。

在此特別之日晚輩將向長輩、老師或長官等送水果或禮物表示敬意，並取得長輩之原諒及祈福，長輩同時會向晚輩發放紅包祝福接下來的好運，類似我國農曆過年發紅包的習俗。



信徒於仰光大金塔點燃蠟燭

布施禮佛緬甸

「直桑岱光明節」Tazaungdaing

時至緬曆 8 月 (西元曆 11 月) 在緬甸可說是布施的季節，稱「直桑岱光明節」，按緬甸習俗僧侶們將獲得新的長袍和施捨，百姓會布施禮佛，多行善舉，向僧侶敬獻袈裟等，因此佛塔寺廟可是人山人海，各里民、社團及企業等都會用現鈔、袈裟、拖鞋、雨傘等民生用品製作出樹狀 (Padetha

Tree)·敬獻寺廟·供養僧侶。緬甸臺商總會今年直桑岱節慶·於仰光市尼姑庵舉辦慈善愛心活動·供養 172 所尼姑庵共 1,000 位女出家眾。



移民秘書參與當地善心人士舉辦慈善活動

緬國為佛教國家·到處有寺廟及尼姑庵·由於當地人口販運氾濫·販賣婦女及兒童現象十分猖獗·出身貧窮的緬甸女孩們正是人口販子主要目標·因此尼姑庵為大部分孤兒的避難所。

位於仰光近郊區之尼姑庵·於 108 年新建不久後適逢疫情·導致物資缺乏及鮮少人知悉·因緣際會下我參與了當地善心人士舉辦慈善活動·捐贈相關物資及發放午餐·小尼姑們過著 1 天只吃 2 餐·過午而不食·日常生活為打坐、誦經、上課及外出化緣等·該尼姑庵年齡最小為 5 歲·雖無法享受一般孩子的童年·但也能解決女孩們基本溫飽的問題。

在緬甸的許多地方·將於節慶期間放飛點燃蠟燭的熱氣球來慶祝滿月日·信徒將於此時放孔明燈代表送佛陀及弟子們返回天上·同時有驅邪納吉之意·類似於泰國北部地區於水燈節放天之活動。在直桑岱 (Tazaungdaing) 節日中·目前舉辦的熱氣球比賽活動有 2 個地方·分別為緬北揮

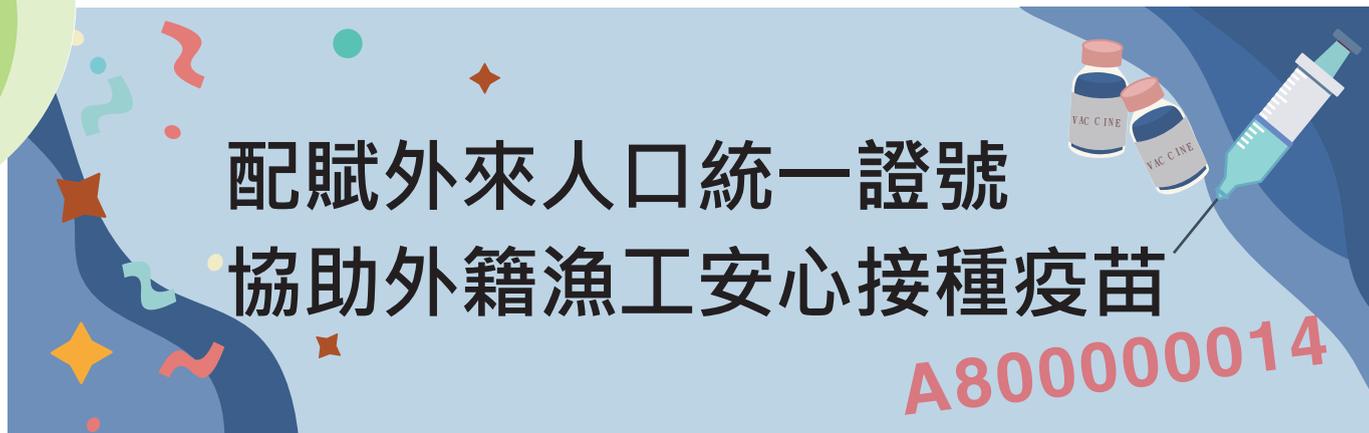
邦東枝 (Taunggyi) 及曼德勒省彬烏倫 (Pyin Oo Lwin)·然而·東枝市熱氣球比賽的起源可以追溯到西元 1894 年·當時英國殖民緬甸後不久就在東枝首次舉辦了熱氣球比賽·因此·東枝的熱氣球及放煙花比賽為最有名的節日·往年滿月前 9 天開始舉行此活動·從早到晚都有各式各樣的美麗熱氣球在空中飛行為期 10 天·白天的氣球通常是寶塔或動物如大象、龍及鴨子等形狀·而夜間的氣球通常是橄欖球的形狀·每年吸引超過 10 萬人參加此活動。



施放天燈送佛陀及驅邪·也被認為有祈福、平安之意

別具意義 傳統節日安撫人心

緬甸軍方於 110 年執政後·各大城市仍發生多起爆炸及搶劫事件·鑑於軍政府禁止民眾施放煙火·點燈節期間軍方例外於仰光市人民廣場及指定地區點燃煙火·令以往之爆炸聲變成燦爛之煙火聲·實屬難得一見·經過 2 年的社會癱瘓後·111 年點燈節再次正常舉行·是一個吉祥的滿月·使大部分地區曾經歷之暴力事件難得暫時緩解·當日除了有煙花表演外·部分地區舉行傳統音樂藝術演出及夜市小吃攤等·民眾雖抵制參與軍方舉行之盛大活動如潑水節·然而緬甸人民高達百分之 90 信仰佛教·仍有眾多虔誠的信徒於一年一度緬甸典型傳統節日盛裝打扮至佛塔參與點燈活動·祈求希望在這個特別的日子·上天祝福緬甸人民·祈求天下太平。



文 / 高雄市第一服務站視察羅金定 圖 / 高雄市第一服務站科員曾淵利

位於高雄及屏東地區前鎮與東港等漁港，為我國遠洋漁業重鎮，外籍漁工眾多，對於我國漁業發展及經濟生產貢獻良多。適逢嚴重特殊傳染性肺炎 (COVID-19) 疫情在世界各國傳染與擴散之際，為強化防疫能量，移民署針對已逾停、居留效期的外來人口，推動安心接種 COVID-19 疫苗專案，若外來人口無身分證明文件，移民署亦會協助他們申請外來人口統一證號，順利施打疫苗。



外籍漁工至「國際友善接種站」施打疫苗，紛紛表示臺灣的防疫工作完善嚴謹

貫徹防疫政令執行 全面提升疫苗接種率

隨著國際及本土 COVID-19 疫情升溫，國內疫苗數量充足，移民署南區事務大隊高雄市第一服務站轄內的前鎮漁港為全國最大的遠洋漁港，依高雄市政府海洋局資料，設籍於前鎮漁港的遠洋漁船約有 450 艘，每年有 300 多艘次遠洋漁船進出，每年 6 至 7 月及 11 至 12 月是遠洋漁船返

港漁汛期，全年度漁汛期在港停留的船員約有 1 萬人次，遠洋漁獲量與外籍漁工人數均佔全國最大宗。

前鎮漁港的漁獲年產值約有新臺幣 200 多億元，每當漁汛期來臨，即有大批遠洋漁船進港卸魚、整補及修繕，同時大批外籍船員隨船入港，而為了全面提升疫苗接種率，必須跨機關合作推出外展式服務直接為外籍漁工施打疫苗。

逾期外來人口安心接種疫苗 協助配賦統一證號

為配合中央流行疫情指揮中心的防疫政策，移民署於 110 年 12 月 3 日推動「逾期停(居)留外來人口安心接種 COVID-19 公費疫苗專案」(安心接種專案)，採取「不收費、不通報、不查處、不管制」4 不原則，且專案期間不論是失聯移工或在臺逾期的外來人口，均可至指定接種站或醫療院所免費接種疫苗。



高雄市第一服務站櫃檯同仁，依據名冊提供外籍漁工配賦統一證號服務

若是已逾期的外來人口沒有身分證明文件者，亦可先與相關民間團體聯繫，移民署各地服務站將協助他們進行統一證號的相關申請作業，再依通知到指定處所施打；透過推動安心接種專案的方式，期望能提高全國疫苗覆蓋率，防堵 COVID-19 疫情的傳染，健全國內防疫網。

執行安心接種疫苗專案 持續推動國際友善接種

為全力執行安心接種專案，高雄市第一服務站於 110 年 12 月至去 (111) 年 12 月間，結合轄內專勤隊及第二服務站，配合高雄市政府共同推動「國際友善接種站」。高雄市第一服務站調動服務站人員及通譯，前往鎮漁港設立外籍漁工「國際友善接種站」，協助配發統一證號，俾利外籍漁工 COVID-19 公費疫苗接種作業順遂。



高雄「國際友善接種站」現場有提供統一證號申請服務，外籍漁工大讚好便利

相關作業流程簡介如下：

一、製作 COVID-19 疫苗注射名冊：臺灣區魷魚、鮪魚、圍網三大遠洋漁業公會製作「境外船員高雄市 COVID-19 疫苗注射特別門診預約單」名冊，並經由高雄市政府海洋局將該名冊轉交高雄市專勤隊安心接種專案窗口確認疫苗施打地點及時間後，再由高雄市第一服務站協助配賦統一證號。

二、資料清查及外來人口統一證號配賦：高雄市第一服務站配合境外船員疫苗施打時間（通常只有 2 至 3 天），並於時限內完成數百筆資料清查及外來人口統一證號配賦，再回復專勤隊及轉傳海洋局，以利後續協助安排境外僱用外籍漁工接種

COVID-19 公費疫苗第 1 劑至第 3 劑。

三、派員協助國際友善接種站作業：高雄市第一服務站另派員並協調通譯人員至前鎮漁港「國際友善接種站」現場，協助市政府衛生局瞭解「境外船員高雄市 COVID-19 疫苗注射特別門診預約單」名冊內人員之統一證號相關問題資訊，同時安排通譯人員向境外船員說明施打流程並維持接種秩序。

四、持續守護外籍漁工：「國際友善接種站」結束設立後，高雄市第一服務站仍持續依循前揭配賦統一證號模式，協助返港漁船境外船員接種疫苗至去 (111) 年 12 月間。

截至去年 12 月間，高雄市第一服務站已依據高雄市政府海洋局所提供的「境外船員 COVID-19 疫苗注射特別門診預約單」名冊，完成 38 次統一證號配賦作業，共計有 3,780 名境外船員受惠施打疫苗。

提供醫療資源防制人口販運 共同守護外籍漁工

美國國務院於去年 7 月 19 日公布「2022 年全球防制人口販運評比」結果，我國連續 13 年獲評為「第 1 級」國家，與美、英等國並列為最高等級，政府與民間歷年來共同合作打擊人口販運，深獲國際肯定，惟遠洋漁船強迫勞動現況備受關注，若能提供外籍漁工人道關懷及醫療資源，將有助於提升臺灣形象及防制人口販運工作的推動，並落實人權保障。

高雄市第一服務站徐志權站主任表示：「外籍漁工長期為我國遠洋漁業的發展奉獻心力，近年因 COVID-19 疫情影響，許多外籍漁工無法返鄉與家人團圓，為感謝這群默默為臺灣這片土地貢獻的外國朋友，移民署曾多次與慈善團體舉辦關懷送暖、物資捐贈、免費義診及義剪等活動，並重視外籍漁工的工作環境及身心健康，期望藉由跨機關合作協助他們施打疫苗，讓船員能在海上安心作業，滿載漁獲平安歸來。」

無與倫「比」愛在臺灣

原民部落比利時神父獲頒殊勳歸化



文 / 新竹縣服務站科員彭思喬 圖 / 新竹縣服務站科員彭思喬整理

新竹縣轄區範圍共包含 13 個鄉鎮，從繁華的竹北市中心至偏遠的尖石鄉及五峰鄉高山部落都在其中。而在那耗時 1 至 1 個半小時綿延彎曲的山路路程才能抵達的秀巒山區，有 2 位來自比利時的神父為原住民部落及家庭服務近 20 餘年，將熱情與愛都奉獻給了資源缺乏的部落。

移民署新竹縣服務站的移民輔導團隊藉由行動服務列車跨單位與當地戶政機關合作，順利為高立良及丁立偉神父以特殊功勳歸化我國，讓他們不僅「愛臺灣」更成為正港的「臺灣人」。

原民家庭心靈支柱 無私大愛奉獻部落

高立良神父於 30 歲那年來到臺灣，他長期在新竹縣原民部落從事傳教的工作，雖然每個禮拜為了照顧在地的原住民及客家族群，奔波往返竹東、田埔及秀巒，但他卻甘之如飴。

高立良神父也時常關懷弱勢家庭和當地的養老院及教養院，對於部落中需要社會關懷與協助的弱勢家庭來說，社會上的善心團體可以為他們提供金錢上的資助，讓他們可以維生；而神父他則是透過實際的訪視，深入家庭聆聽心聲，帶進神的祝福及愛，成為他們心靈上重要的支柱。

重視原民青年教育

不辭辛勞為學子奔波

高立良神父還特別重視青少年的教育及學習，他感慨地說：「原民部落的孩子比較缺少良好的教育環境，通常是因為家庭、經濟的因素或是偏

鄉資源無法與都市相比，讓他們無法認知到受教育對於成長及未來的重要性。」高立良神父為了讓他們了解讀書的重要，不僅推動課後扶持計畫，還不辭辛勞地接送偏鄉的孩子們上下課，因此而忙碌奔波的他卻說：「這些我一點也不感到辛苦，只要能看到孩子們能認真學習，一切都很值得！」

在寒、暑假期間，高立良神父還會和丁立偉神父一起舉辦營隊，讓部落的青年在假期中學習不中斷，甚至也曾帶著大群的孩子們環島，讓他們度過充實又開心的假期。



2 位神父為部落青年舉辦冬令營活動合照照片

為了表彰高立良神父長期在偏鄉及原民部落無私傳教、關懷弱勢家庭的付出，對於我國有特殊貢獻，新竹縣服務站於 110 年 9 月 26 日頒贈梅花卡，感謝神父的奉獻。

神學博士 推廣原民文化及神學教育

另一位同樣來自比利時的丁立偉神父，79 年就來到新竹縣尖石鄉部落服務，近幾年，神父除了服務部落家庭外，甚至繼續進修學習，目前是輔仁大學神學博士的候選人。

丁立偉神父對原住民文化及神學教育發展皆付出了許多心力，目前他除了在輔仁大學攻讀博士，同時也負責帶領輔仁大學聖博敏神學院原住民神學研究中心，並撰寫了許多教會以及原民文化的著作，在我國神學研究上佔有一席之地。

連繫校方資源 盡心培育原民青年

丁立偉神父為了培育部落的在地人才，曾經看到家境清寒的孩子因為付不出學費而無法繼續升學，神父便主動聯繫民間團體及連結社會資源，為原民學子就學經費募款。此外，他也積極與新竹縣私立內思高工協調提供免費住宿，讓偏鄉原民學子不會受限於住在偏鄉必須耗費更多的通勤時間，讓他們可以有「住校」的選項，提高他們受教意願以及更好的教育環境選擇。在丁立偉神父的努力下，許多原民青年因此受到鼓勵選擇繼續升學，進而開展新的人生方向。

去(111)年1月21日，丁立偉神父從新竹縣服務站團隊手中接下特殊貢獻梅花卡，他開心的與大家分享：「我26歲就來到臺灣，看到部落小朋友們因為城鄉差距而缺乏受教資源，所以鼓勵他們持續就學，也積極尋找願意配合提供資源的學校，看著他們成長後離開部落繼續升學甚至學成後能回部落服務，讓自己感到十分欣慰。」



新竹縣服務站移輔團隊為丁立偉神父(中)送上特殊貢獻永久居留梅花卡

臺灣感恩有「立」

外籍神父成為正港臺灣人

2位來自於比利時，且中文名字皆帶有「立」

的高立良神父與丁立偉神父，在年輕的時候就接受教會的指派來到新竹縣的竹東鎮、尖石鄉等地區服務，偏鄉的環境過去很辛苦、交通也不便；神父們說，若要到一趟山下就要花費將近1個小時，每次下山就要花上半天的時間；新竹縣服務站移民輔導團隊訪視神父們時，感受到他們的大半輩子其實都已經待在臺灣，奉獻給原住民部落，雖然手上所持有的是比利時籍護照，內心可能比許多人都更深愛且認同這座寶島。

新竹縣服務站為了感謝2位神父對這塊土地人民不求回報的付出，便主動聯繫新竹縣尖石鄉戶政事務所，共同前往教會為高神父以及丁神父受理歸化及後續辦理身分證等案件申請。



新竹縣服務站偕同尖石鄉戶政事務所至尖石天主堂為2位神父受理殊勳歸化及定居證

去年3月25日，2位神父在新竹縣政府舉辦的身分證頒證典禮上，即使戴著口罩也掩不住他們開心且幸福的神情，丁立偉神父說：「未來會持續為原住民文化及神學教育的發展而努力，貢獻自己所學」；高立良神父則對移民署表達內心萬分感謝，他說：「謝謝新竹縣服務站主動提出要幫忙辦理梅花卡跟身分證，讓他不僅能愛臺灣甚至能成為臺灣人，享有真正臺灣人的權利，備感榮幸！」

看見神父們高興的樣子，在場的大家也感受到的這份喜悅，感恩新竹縣偏鄉有他們在，原住民部落因為有他們而更美好！

臉為何會被挖走？ 深度偽造 (DeepFake) 介紹

本文轉載自法務部調查局清流雙月刊 111 年 11 月號 文 / 調查局資通安全處 - 雷喻翔

DeepFake 影片內容多半是不雅影片或假訊息，輕則傷害當事人名譽，重則危及國家安全，不可不慎。

DeepFake 影響，不容小覷

隨著科技快速發展，多媒體的傳播途徑也因此受惠，發布者自此多了一種便利且快速的傳播方式；但是一方便，就會造成氾濫，若散播內容是正確的，抑或是無關緊要的廣告，尚且無妨，但若是「惡、假、害」的不實訊息，那麼將帶來負面衝擊，甚至危及國家安全。

最明顯的例子是今年俄烏開戰初期，駭客散播烏國總統澤倫斯基勸烏軍投降的 DeepFake 影片，這支影片長度 1 分鐘，澤倫斯基對著鏡頭向烏軍喊話，要他們放下武器、停止與俄羅斯戰鬥。這影片不僅出現在社群媒體，更一度被駭客放到烏國新聞電視臺「Ukraine24」上，稱澤倫斯基已逃離基輔，要求民眾無需抵抗，直接投降。

何謂 DeepFake 技術

DeepFake 技術簡單來說，就是可以把一個人的臉，天衣無縫地置換入另一個人的影片或相片中，即使他（她）從未在其中實際出現過。其實這並非新穎技術，2015 年美國電影《玩命關頭 7》就曾運用過。男主角之一的保羅·沃克，在戲未殺青前突然發生車禍意外身亡，因此製

片團隊找了保羅的弟弟拍攝剩餘戲分，利用電腦動畫技術，將保羅的臉置換在弟弟身上，使保羅得以在片中復活演出；當時需動用到一整個電影團隊，且不知燒了多少資金才得以製作出該影片。而現代拜科技蓬勃發展、人工智慧（AI）快速運算優勢之賜，DeepFake 影片製作流程已相當簡化，目前不需花大筆費用，僅需要一個人操作，透過家中個人電腦即可產出。

DeepFake 技術之發展過程

DeepFake 的核心技術是機器學習，也是 AI 的應用之一。要製作某人的 DeepFake 影片，首先須將某人的實際影片交由類神經網路（neural network）訓練，讓程式蒐集該人物在不同角度及不同光線的資訊數據。這過程雖不需像早年的動畫技術，動輒需耗時數個月，但也需要幾個小時的時間，程式才得以完成訓練。接著便可結合訓練完的類神經網路及電腦圖學技術，取代標的人臉。

相關案例

2020 年 11 月初，韓國第一位 AI 主播金柱夏於 MBN 電視臺首次亮相，順利播報當天新聞。這位 AI 主播以該電視臺主持人金柱夏為原

型，觀眾收看後幾乎分不清誰才是本尊。MBN 表示，「使用 AI 主播可在突發災難狀況時，迅速向觀眾播報新聞內容，且能一天 24 小時持續工作」，並可節省大量人力、時間和費用成本。

2021 年 3 月初，一則好萊塢巨星湯姆克魯斯 (Tom Cruise) 開始玩抖音，在高爾夫球場開球並向網友打招呼的影片出現，立刻吸引 250 萬人觀看。該影片其實是比利時電影特效專家 Chris 所製作，其自創「一鍵生成」濾鏡，能讓任何人輕易把明星的臉移花接木到自己臉上。政客更是 DeepFake 影片製作顯而易見的標的對象。2020 年美國總統大選前，DeepFake 讓拜登 (Joe Biden) 打瞌睡受訪、裴洛西 (Nancy Pelosi) 酒醉演說、川普 (Donald Trump) 加入《絕命毒師》陣容大談如何洗錢，以及其與國務卿蓬佩奧 (Mike Pompeo) 高唱「我愛你，中國」等影片，更是瘋傳全球，一天內甚至超過百萬人次轉傳。Deepfake 影片除造成名譽與金錢損失外，透過假訊息造成的社會意見分歧，也可能產生嚴重後果，在世界各地已有先例；中非國家加彭 (Gabon)，甚至因此成為一起政變的導火線。

安全議題與相關法令

DeepFake 技術雖對娛樂圈與商業界貢獻不少，然經估計，93% 的 DeepFake 影片內容都是偏向色情，據悉上傳該等影片的論壇已累計超過 1.34 億次的瀏覽量，相信「獲利匪淺」。

《神力女超人》蓋兒·加朵 (Gal Gadot) 及黑寡婦史嘉蕾·喬韓森 (Scarlett Johansson) 等上百位國際女星都是受害者。去年立委高嘉瑜被變造的不雅影片流出，引起一陣軒然大波，許多立委跳出來大聲疾呼，拋出修法議題欲嚴加防範。DeepFake 影片的危害，嚴重者將會影響金融安全、選舉公平性甚至擴大至國家存亡。行政院於今 (2022) 年 3 月通過修正《刑法》來遏制 DeepFake 技術亂象，草案規範若製作不實性影

像並散布營利，最高可處 7 年有期徒刑。

自動屏蔽 DeepFake 影片技術

DeepFake 技術門檻的降低，讓非資訊領域出身的素人，亦可經由現成工具，在短時間內自行製作出 DeepFake 影片，且在有利可圖下，一定會有以身試法。縱使有刑罰能遏阻其等製作散播，然若經由人工舉發後才得知，表示該影片已外流擴散，不僅效率不彰，且可能已經造成傷害，故根本解決之道，最好還是能發展出自動偵測 DeepFake 影片，並立即禁止其等轉傳的技術。

「資訊戰」時代來臨，

全民媒體素養為首要

雖然偵測技術持續進步，但同樣的，DeepFake 影片也會「吸取教訓」來改良既有程式碼，因此要發展出一套能夠百分之百辨識媒體內容真偽的技術仍有發展空間。民主制度是優點但同時也是弱點，威權政體利用民主國家包容言論的特性，散播假消息，進而造成內部動亂，使這些國家不戰而敗。因此，在尚未開發出完美的偵測軟體以前，最好的方式還是仰賴所有網路使用者的自我審查，對於可疑影片不隨意散播，以避免無意中助長了惡意擴散。「資訊戰」時代已經來臨，大眾媒體素養的全面提升，才是有效杜絕 DeepFake 影片損害的最大關鍵。





移民櫥窗



111學年度新住民及其子女獎助(勵)學金又來了!!

報名期間：112年2月20日~112年3月20日

申請對象和獎項種類

(一) 新住民	(二) 新住民子女
證照獎勵金	總統教育獎勵金、特殊才能獎勵金
優秀獎學金	優秀獎學金、清寒助學金
清寒助學金	

(除新住民證照獎勵金外,餘由學校代為申請)

內政部移民署 新住民發展基金補助 廣告

回家路上 移定有我

擴大逾期停(居)留外來人口自行到案專案

▲ 2023/2/1至2023/6/30

✓ 免收容 ✓ 低罰鍰 ✓ 不管制

ISSN 2227-314X



9 772227 314000

定價：新臺幣30元整